



جابتن كما جوان إسلام مليسيا

تيكس خطبه

تاجوق :

رمضان دننتي، كأمانن دنعمتي

تاريخ دباچ:

۲۴ شعبان ۱۴۴۴ هـ

۱۷ مح ۲۰۲۳ م

دسدياكن اوليه:

جابتن كما جوان إسلام مليسيا



إذنه كماله واز اسلام ملسيا
JABATAN KEMAJUAN ISLAM MALAYSIA

رمضان دنئي، كأمان دنعمتي

١٧ مچ ٢٠٢٣ / ٢٤ شعبان ١٤٤٤ هـ

الحمد لله القائل:

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ

لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ١٨٣

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سكاللا فرينتهش دان منيغكلكن سكاللا لارغش. موده-مودهن كهيدوفن كيت سنتياس دالم ناءوغن الله سبحانه وتعالى. خاطب معيغتك فارا جماعه اكر ممبري سفنوه فرهاتين كقد خطبه يغ اكن دسمفايكن دان تيدق ملاكوكن فركارا-فركارا يغ لغا سفرتي معكوناكن تيليفون دان بربوال-بوال. العكه روكنش جك كيت سوده برادا دالم مسجد اين ثثافي كيت ماسيه ترليك دغن اوروسن دنيا.

قد هاري اين، خاطب اكن ميمقاين خطبه يغ برتاجوق: "رمضان دنئي، كأمان دنعمتي".

سبلوم ايت، خاطب جوك ايئين مغيغتكين سيدغ جماعه سكالين اكر تروس استقامه معمارهكن مسجد، سوراو دان مجليس-مجلس علمو، سرتا ساليغ برفسان انتارا ساتو سام لاءين دالم اوسها مپرو ملاكوكن كبايقن دان ممبري فريغتن دالم منچكه سبارغ بنتوق كموغكرن. فرباء يقيله هوبوغن سسام كيت دان جاء وهيله فراسغك بوروق انتارا ساتو سام لاءين كران اي تيدق منداتغكن كأونتوغن سديكيت فون ملاءينكن كيناسان يغ برفنجاغن. سموك كأمان د نكارا كيت تروس سوبور دان بركالن سمقاي بيلا-بيلا. إن شاء الله.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

لبيه كورغ ليا هاري سهاج لائي كيت اكن مماسوقي بولن رمضان. بولن يغ الله سبحانه وتعالى سبوتكن فنه دغن كلبين دان تاورن كغد همبا-همبا-ث يغ برسوغكوه-سوغكوه منچاري كريضاءن دان كأمقونن-ث. بولن رمضان ميمليقي بايق كلبين دان دپاتاكن دغن جلس اوليه الله سبحانه وتعالى ملالوئي فرمان-ث دالم سورة البقرة ايات ۱۸۵ يغ انتارا لاءين مپاتاكن بهاوا بولن رمضان مروفاكن بولن دتورونكن القران دان تركندوغ كواجيشن برقواسا يغ تيدق ترداقت دالم بولن-بولن لاءين.

اوليه سبب ايت، ستياف مسلم فرلو برسوغكوه-سوغكوه ملقساناكن ستياف كواجيشن دان مفرسمبهكن كطاعتن مريك كران د سيتوله كونچي اوتام دالم منچاقاي كأمقونن دان كريضاءن الله سبحانه وتعالى. رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:
مَنْ صَامَ رَمَضَانَ، إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

مقصودئ: "بارغسياقا يغ برقواسا د بولن رمضان دغن قنوه كإيمانن دان قعهارقن، مك اكن دامقونكن دوساڻ يغ تله لالو". (حديث رواية امام البخاري دان مسلم)

سیدغ جماعه يغ درحمتي الله،

باكي معهادتي بولن رمضان، خاطب ايغين معاجق سيدغ جماعه سكالين اونتوق كيت مفرسياقن ديري دغن فرسياقن روحاني دان جسماني سوفاي كيت دافت منمقوهي اوجين-اوجين دالم بولن رمضان دغن قوات دان صبر. رمضان ساتو-ساتو بولن يغ دواجبكن ك اتس اومتث يغ مكلف اونتوق برقواسا سلاما سبولن. كفضوان اين جلس منوتوت كسدیان مينتل دان فيزيكل اومت اسلام باكي ممستيكن عباده قواساڻ ايت بنر-بنر منجادي اسباب كقد ترچاقايش درجت تقوى كقد الله سبحانه وتعالى. ابو هريرة رضي الله عنه مريوايتكن بهاوا رسول الله صلي الله عليه وسلم برسبدا:

أَتَاكُمْ رَمَضَانَ شَهْرٌ مُبَارَكٌ فَرَضَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ تَفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتَغْلُقُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَحِيمِ وَتَغْلُقُ فِيهِ مَرَدَةُ الشَّيَاطِينِ لِلَّهِ فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ
مقصودئ: "تله داتغ كقدمو بولن رمضان، بولن يغ دبركتي، الله تله مواجيبكن قدمو برقواسا قد بولن ايت. دالم بولن ايت دبوك فينتو-فينتو لاغيت، دان دتوتوف فينتو-فينتو نراك، دان شيطان-شيطان دبلغكو. قد بولن ايت ترداقت ساتو مالم يغ نيلايش ليه بايق دري سريو بولن". (سنن النسائي)

خاطب جوك ايغين معيغتنكن سيدغ جماعه سكالين اونتوق مفرسياقن مينتل دغن منانمکن راس كچينتاان دان كريندوان يغ تيغني كقد كحاضيرن رمضان المبارك. دغن وجودئ راس چينتاين، اي اكن مناءيقن سماغت كيت اونتوق مپمبوت

رمضان دغن عمل عبادہ يڭ بايق دان تروس استقامه دغن. تاورن-تاورن مناريق يڭ دجنجىكن ملالوي القرءان دان حديث-حديث نبي محمد صلى الله عليه وسلم مروفاكن موتيوا سي ترفتيغ باكي ستياف اومت اسلام اونتوق ملقساناكن ستياف فرينته دان مفرسمهكن كطاعتن كغد الله سبحانه وتعالى. تيا د تاورن دان جنجي يڭ ساعت دهارقكن اوليه همبا-همبا-ث ملاينكن تاورن دري الله سبحانه وتعالى جوا كران سسوغكوهن الله سبحانه وتعالى تيدق قرنه موغكيري جنجي-ث.

دالم كسمفتن يڭ اد منجلع رمضان اين، كيت ماسيه لاني برقلواغ اونتوق مغلغ كاجي علمو بركايتن عبادہ فواسا، ادب، زكاة، دان سباكث. حاضيري له مجلس- مجلس علمويغ دانجوركن اوليه بايق مسجد دان سوراويغ مгадаكن كليہ اولغ كاجي بركايتن رمضان. كمودهن تيكنولوكي سماس يڭ ترسديا كيني جوگ بوليہ كيت منفعتكن اونتوقن دان تيدق اد السن لاني اونتوق كيت مغلغش.

سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله،

دالم خطبه هاري اين جوگ، خاطب ايغين مپنتوه تنغ اسفيك كآمان دان كسلامتن د نكارا كيت. كآمان سسبواه نكارا بركنتوغ كغد كرجاسام ارت انتارا سلوروه رعيت دان فيق بركواس. دالم كونتيكس نكارا كيت مليسيا، فولىس دراج مليسيا (PDRM) برتغكوغجواب دان دبريكن مدت دالم اوروسن مملهارا اوندغ-اوندغ دان كتنرامن، مغلكن كآمان دان كسلامتن مليسيا، منچكه دان معسن فنجنايه، منعكف دان مندعوى فساله، سرتا مغمومقول ريسيغن كسلامتن. تغكوغجواب دان قران اين سميمغن برتفتن دغن فرينسيغ مقاصد الشريعة يڭ مملهارا پاوا، اكام، عقل، كتورون دان هرتا.

فكرجاءن سباكاي ائكوتا فوليس سبئرث مروفاكن فكرجاءن يغ مليا كران توكنس دان تئكوئجوايئ مملهارا كأمان دان كسلامتن عوام اكر ككال ترقلهارا. سماغت، ديديكاسي دان كإخلاصن ورك فاسوقن فوليس سفنجع منجالنكن فنوكسن اونتوق تروس مبريكن فرخدمتن ترباءيق كهد مشاركت دغن سئكوف معثيكن كفتيغن ديري، دمي توكنس دان أمانه كهد نكارا داقت دليهن دان دنيلاي اوليه مشاركت.

دالم فد ايت، مشاركت جوك مستيله مماءينكن فرانن يغ سام دالم مبندوئ ستياف كنيانن جنياه دان قلغكارن اوندغ-اوندغ درقد برلا كو دغن مبريكن كرجاسام سرتا مپالوركن معلومت اكر تيندقن سكر ا داقت داميل.

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

دغن ايدين الله سبحانه وتعالى جوا دان بركت دري كرجاسام سلوروه لاقيسن مشاركت كهد PDRM، ستايتيكن منونجوقكن فنورونن قدر جنياه ايندكس مليسيا باكي تاهون ۰۲۰۲۲. جنياه ايندكس داقت دقهيكن كهد دوا كاتكوري ياءيت جنياه ككراسن دان جنياه هرتا بندا. برداسركن ستايتيكن جنياه ايندكس سلوروه نكارا، سباق ۵۰،۸۱۹ كيس دريكودكن باكي تيمفوه جانواري هيغك دسيمبر ۲۰۲۲، برينديغ ۵۲،۹۷۴ كيس دالم تيمفوه يغ سام فد تاهون ۰۲۰۲۱. حال اين منونجوقكن فنورونن سباق ۲،۱۵۵ كيس اتاو ۴ فراتوس. إن شاء الله، كيت برهاف جوك فد تاهون اين دان تاهون-تاهون منداع، قدر جنياه د نكارا كيت اكن تروس داقت دكورغكن.

معميل كسمقنن برسمننا فريغانن هاري فوليس ك-۲۱۶ يغ دسمبوت فد ۲۵ مچ اين، برسام-سامله كيت مندعاكن سموك فاسوقن PDRM سنتياس دانوكرهي رحمة

دان فرليندوغن الله سبحانه وتعالى، تروس دبري كچكالن دشن چابرن يغ منداتغ، سرتا برخدمت دشن فنوه اينتكريتي دان تغكوغجواب دمي اكام، بعسا دان نكارا. خاطب جوك برفسان كشد ستياف ورك PDRM اونتوق تروس ممفركاسكن اينتكريتي، ممانتفكن فپامفاين فرخدمتن دان مندوكوغ داسر دان اوسها كراچاءن دالم مغلكن كسجهتراءن مشاركت اكر PDRM تروس ككال ريليزون دان ديقيني سباگاي اكنيسي اولوغ دان فغوات كواس اوتام نكارا.

جوسترو، مغاخيري خطبه قد هاري اين، خاطب ايغن ميمفولكن خطبه كشد بيراف روموسن:

فرتام: الله سبحانه وتعالى مپوتكن تنتغ بيراف كلبين بولن رمضان دان سهاروسن فلواغ دان تاورن اين تيدق دفرسيا-سياكن اوليه ستياف اومت اسلام دالم اوسها مرآيه كسلامتن دنيا دان اخيرة.

كدوا: ستياف اومت اسلام واجر ممفرسيافكن روحاني دان جسماني مريك دالم مپمبوت بولن رمضان دان منونايكن كفرضوان يغ تركندوغ قدش.

كتيك: اسفيك كسلامتن دان كآمان نكارا بركنتوغ كشد كرجاسام ارت سلوروه مشاركت دان فيق كسلامتن نكارا سفرتي فوليس دراج مليسيا (PDRM). تغكوغجواب دان قرانن ممليهارا كآمانن دان كسلامتن نكارا اين سيمعش برتفتن دشن فرينسيف مقاصد الشريعة يغ ممليهارا پاوا، اكام، عقل، كتورونن دان هرتا.

فرمان الله سبحانه وتعالى:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْاِثْمِ وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ

الْعِقَابِ ٢٠

مقصودث: "دان هندقله كامو برتولوغ-تولوغن اونتوق ممبوات بكاجيقن دان برتقوى، دان جاغنه كامو برتولوغ-تولوغن قد ملاكوكن دوسا (معصية) دان فنچروبوهن. دان برتقوله كقد الله، كران سسوغكوهن الله مها برت عذاب سيقسا-ث (باكي سسيافا يغ ملعكر قرينته-ث)". (سورة المآيدة ايات ٢)

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعَنِيْ وَايَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ. أَقُوْلُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ
وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمْرُكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمْرُكُمْ
بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى

النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي
التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ جَلَالَةَ مَلِكِنَا كَبَاوَهُ دَوْلِي يَغْ مَا
موليا سري قدوك بكنيدا يغ دفتوان اكوغ، السلطان عبد الله رعاية الدين المصطفى
بالله شاه ابن المرحوم سلطان حاج أحمد شاه المستعين بالله.

وَكذلك كباوه دولي يغ ما موليا سري قدوك بكنيدا راج فرمايسوري اكوغ، تونكو
عزيزه أمينه ميمونه إسكندريه بنت المرحوم المتوكل على الله سلطان إسكندر
الحاج.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقُضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ بِرَحْمَتِكَ
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءٍ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرَ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ اعِزَّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَأَنْصِرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذَلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمِحْنَ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُدَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا أَرْحَمَ
الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة- مويغ ما فوره دان ما مندغر! اشكاوله يغ ما بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا- مويغ له، مرايو اكر اشكاوله امقونكن سكاللا دوسا يغ تله
كامى لا كوكن. يا الله! چوكوفكله كامى دغن رزقي يغ حلال دان جاء وهكله كامى
درى رزقي يغ حرام. چوكوفكله كامى دغن كورنيا نمو درى بركنتوغ كشد سلاء ينمو.
هيندركله كامى درى سبارغ فتنه، بالا بنجان، وابق فپا كيت، فربواتن- فربواتن كجى
دان منكر، سفرتي رسواه، ساله كونا كواسا دان هيپورن يغ ملا لا يكن. هاش كقدمو
جوا يا الله، تمثت كامى معادو دان موهون فرتولوغن.

يا الله! ساتوكله كامى اتس اكام- مو دان هيندركن كامى درى فرسليسيهن سرتا
فرچاهن يغ بر فنجغن. يا الله! تونجوقكله كبنرن ايت سبا كاي كبنرن، دان كورنياكله
كامى كقواتن اونتوق مغيكوتيش (ممرجواشكنش)، دان تونجوقكله يغ باطل ايت
سبا كاي باطل دان كورنياكله كامى كقواتن اونتوق منجاء وهيش سرتا مغيها فوسكنش.
جاغن جاديكن يغ بنر دان باطل ايت سامر- سامر باكي كامى، يغ اكن ميبكن
كامى سست. دان جاديكله كامى فيمقين باكي اورغ- اورغ يغ برتقوى. جاديكله

كامي دان كتورون كامي اورغ-اورغ يث استقامه منديريكن صلاة سچارا برجماعه
سرتا تكون مععمارهكن مسجد. سسوغكوهش هاش كقدمو جوا يا الله، دعا كامي
موهون دفركنن دان دتريما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
عِبَادَ اللَّهِ،

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ
وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ .
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُواهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.